



LeapPad Explorer™

Guide parental & instructions

Ce guide contient des informations importantes. Veuillez le conserver pour toute référence future.

Pour commencer et installer l'application gratuite

- 1. Installez** le logiciel LEAPFROG® Connect en le téléchargeant sur le site www.leapfrog.com/connecter.
- 2. Insérez** les piles et créez un profil de joueur (jusqu'à 3).
- 3. Connectez** la tablette à votre ordinateur puis suivez les instructions sur l'écran.
- 4. Complétez** l'enregistrement et allez sur l'App Center pour télécharger l'application gratuite ! Le studio aux histoires, Le studio d'art et L'abri des amis sont déjà intégrés.



Accédez à votre application gratuite une fois votre inscription terminée !

Visitez leapfrog.com pour plus d'informations.

Consignes d'entretien

A utiliser uniquement en intérieur, dans un endroit sec.

Tenir le produit à l'écart de la nourriture et des boissons. Ne jamais renverser un liquide sur ce produit car cela peut l'endommager ou en faire cesser son fonctionnement. Nettoyer avec un chiffon légèrement humide (utiliser de l'eau froide). Ne pas utiliser de savon, de lessive, ou d'autres produits chimiques. Ne jamais immerger le produit dans l'eau. Éviter une exposition prolongée aux températures extrêmes et aux rayons du soleil. Éviter de laisser tomber le produit. Ne jamais essayer de le démonter.

For Indoor, Dry-Location Use Only.

Keep food and beverages away from product. Do not spill liquid of any kind on this product as it may render it inoperative. Clean with a slightly damp cloth (cold water). Do not use soap, detergent or other chemicals. Never submerge the unit in water. Allow to dry before reuse. Avoid prolonged exposure to extreme temperatures and direct sunlight. Avoid dropping the unit. Never try to dismantle it.

Précautions & Mises en garde

Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

This toy is not intended for children under 3 years old.

ATTENTION : Vérifiez régulièrement que ce jouet est en bon état et qu'il ne présente pas de danger. Dans le cas contraire (par exemple, s'il est cassé à certains endroits), tenez ce jouet hors de portée des enfants.

CAUTION: Routinely check this toy for proper and safe condition. If there is any damage or broken parts, remove toy from use.

ATTENTION : Si pour quelque raison que ce soit, l'écran (d'affichage) est brisé ou fendu, mettez immédiatement ce produit hors de portée des enfants. Contactez ensuite le Service clientèle de LeapFrog pour qu'il soit remplacé (si ce produit est sous garantie).

CAUTION: If for any reason the screen (display) is fractured or cracked, immediately remove this product from use and contact LeapFrog Consumer Services for replacement if under warranty.

AVERTISSEMENT : Il peut arriver que certaines personnes soient sujettes à une attaque sous l'effet d'une lumière vive ou d'un jeu de lumières provenant de l'écran d'un téléviseur ou d'un ordinateur. Pour réduire ce risque, utilisez le jouet dans une pièce suffisamment éclairée, installez-vous à une distance raisonnable de l'écran et faites une pause toutes les heures, pendant 10 à 15 minutes.

WARNING: It is rare but possible for seizures to be triggered by light flashes or patterns such as those on computer or TV screens. To reduce exposure to this potential hazard, play/watch in a well-lit room, sit an appropriate distance from the screen and take 10- to 15-minute breaks every hour.

AVERTISSEMENT : Les cordons peuvent représenter un risque d'étranglement. Tenez-les hors de portée des enfants de moins de 3 ans. En tirant sur le cordon, un enfant peut causer la chute de l'écran de l'ordinateur, de la télévision ou d'un autre appareil connecté à ce dispositif et provoquer des risques de dommages matériels, de blessures graves, voire même la mort. L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la supervision d'un adulte.

Power Adapter Safety

(Adapter sold separately; available from LeapFrog Enterprises, Inc.)

WARNING: Adapter cord could be a strangulation hazard.

CAUTION - ELECTRIC TOY

Not recommended for children under 3 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during the handling and use to prevent electrical shock. FOR INDOOR, DRY-LOCATION USE ONLY.

The transformer is not a toy and should be connected to the wall outlet by an adult. It should be periodically examined for conditions that may result in the risk of fire, electrical shock or injury to persons, such as damage to the cord, plug, blades, housing or other parts, and in the event of such conditions, the transformer must not be used until the damage is repaired. If the cord is damaged, dispose of the transformer in accordance with your local electrical product recycling regulations. Transformers and power supplies for toys are not intended to be used as toys, and the use of these products by children shall be under the full supervision of parents.

- The toy must be used only with a transformer for toys.
- The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Toys to be cleaned with a liquid are to be disconnected from the transformer before cleaning.
- To clean transformer, disconnect it from the wall and clean with a cloth dampened with water. Do not immerse in water or use soap or other chemicals. Allow to dry before reusing. Do not connect to the AC outlet if wet or damaged.

AC Adapter Electrical Ratings:

FRANCE Input : ~ 230V, 50Hz
FRANCE Output : --- DC9V, 700mA, 6.3VA

CANADA Input : ~ 120 V, 60HZ
CANADA Output : --- DC9V, 700mA, 6.3VA

Consignes de sécurité pour l'utilisation de l'adaptateur

(Adaptateur vendu séparément ; produit LeapFrog Enterprises, Inc.)

AVERTISSEMENT : Le cordon de l'adaptateur peut provoquer un risque d'étranglement.

ATTENTION : CE JOUET FONCTIONNE À L'ÉLECTRICITÉ

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Comme tous les objets utilisant du courant électrique, ce produit doit être manipulé avec précaution pour éviter tout risque de décharge électrique. A UTILISER UNIQUEMENT EN INTERIEUR, DANS UN ENDROIT SEC.

Le transformateur n'est pas un jouet et il est recommandé que ce soit un adulte qui le branche à la prise murale. Pour éviter tout danger d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à contrôler périodiquement l'état du cordon électrique, de la fiche d'alimentation électrique, des lames de contact, du boîtier ou de toute autre partie. Si le câble est endommagé, veuillez-vous débarrasser de l'adaptateur en suivant les règles de recyclages de votre région. L'adaptateur et le chargeur de ces jouets ne sont pas destinés à être utilisés comme des jouets et l'utilisation de ces produits par des enfants doit être faite seulement sous la supervision d'un adulte.

WARNING: Cords could be a strangulation hazard. Keep out of reach of children under 3 years of age. Children pulling on the cord could cause the computer monitor, TV or other equipment to which the device is connected to fall with the possibility of property damage, serious personal injury or death. Adult supervision required during play.

PROTÉGEZ VOTRE OÛIE

Une exposition durable à des sonorités trop fortes peut entraîner une perte définitive de l'ouïe. Lorsque vous utilisez le casque ou les écouteurs bouton, il est conseillé de baisser le volume et réduire le temps d'écoute. Réglez le son lorsque vous êtes dans un endroit calme et baissez-le si vous n'entendez pas les personnes qui parlent autour de vous. Limitez le temps d'écoute à 90 minutes, puis accordez-vous un moment de tranquillité. Plus le volume est élevé, plus il y a de chances que votre ouïe soit rapidement touchée. En cas de bourdonnement dans les oreilles ou si vous entendez des voix sourdes, arrêtez immédiatement d'écouter ce produit et faites contrôler votre ouïe dans les plus brefs délais.

PROTECT YOUR HEARING

Long-term exposure to loud sounds, at high volume, may result in permanent hearing loss. When using headphones or ear buds, it is recommended that the product is listened to at lower volumes for shorter periods of time. Set the volume while in a quiet environment; turn the volume down if you cannot hear people speaking near you. Limit the listening time to 90 minutes, followed by a quiet period. The louder the volume, the less time required before your hearing may be affected. If you experience ringing in your ears or hear muffled speech, stop listening and have your hearing checked.

ATTENTION: Ce produit contient des aimants non visibles. Veuillez recycler ou enlever les aimants si ceux-ci se détachent. Contactez un médecin immédiatement si un aimant est avalé.

WARNING: This product contains an inaccessible magnet. Please properly recycle or dispose of the magnet if it becomes loose from the product. Seek immediate medical attention if the magnet is swallowed or inhaled.

Contrôle parental

Quand le menu "identifie-toi" apparaît, appuyez simultanément pendant au moins une seconde sur le bouton Accueil et sur le bouton haut du volume pour accéder au menu Réglages des parents. Ce menu vous permet de gérer le profil des joueurs, choisir des options et calibrer l'écran.

Calibrage de l'écran tactile

L'écran tactile de votre tablette LEAPPAD™ est déjà calibré et prêt pour utilisation. Néanmoins, si vous rencontrez l'un des cas ci-dessous, vous devez calibrer l'écran vous-même :

- Les lignes dessinées avec le stylet sont décalées par rapport au point de contact du stylet.
- Les objets que vous essayer de sélectionner ne sont pas choisis.

Suivre ces instructions pour calibrer l'écran tactile :

- Rendez-vous dans le menu Réglages des parents. L'option de calibrage de l'écran est sélectionné par défaut.
- Touchez Calibrage de l'écran pour le sélectionner.
- Touchez chacune des cibles avec le stylet (5 au total).
- Appuyez sur le bouton x pour quitter le menu Réglages des parents et retourner au menu principal.

- Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets.
- Le jouet ne doit pas être branché à plus d'accessoires que le nombre recommandé.
- Débrancher le jouet de l'adaptateur avant de le nettoyer avec du liquide.
- Pour nettoyer l'adaptateur, débranchez-le d'abord de la prise murale et utilisez ensuite un tissu humide pour le nettoyer.

Voltage de l'adaptateur

Voltage d'entrée pour la France : ~ 230V, 50Hz
Voltage de sortie : --- DC9V, 700mA, 6.3VA
Voltage d'entrée pour US/CANADA : ~ 120 VAC, 60HZ
Voltage de sortie : --- DC9V, 700mA, 6.3VA

USB Cable

Use only the USB cable provided by LeapFrog Enterprises, Inc. Using any other cable may exceed FCC and other regulatory emissions limits. The USB cable is not a toy. Disconnect the toy from the USB connection before cleaning.

Câble USB

Utilisez exclusivement le câble USB fourni par LeapFrog Enterprises, Inc. L'utilisation d'un autre câble peut dépasser les limites de la FCC (Commission fédérale américaine des communications) et autres limites réglementaires en matière d'émission. Le câble USB n'est pas un jouet. Déconnectez le jouet du port USB avant d'entamer toute opération de nettoyage.

FCC NOTICE:

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CONFORMITÉ DE FCC :

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la FCC (Federal Communications Commission). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- 2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un équipement numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radios. Comme ce jouet génère, emploie et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas. Si ce jouet devait causer des interférences à la réception radio ou télévisée (vous pouvez vérifier cela en l'éteignant puis en le remettant sous tension et en écoutant s'il y a des interférences), une des mesures suivantes peut être utile :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre le jouet et la radio ou la télévision.
- Consultez le revendeur ou demandez l'aide d'un technicien radio/TV. expérimenté.

NOTE: Tout changement ou modification de cet article n'ayant pas été expressément approuvé par LeapFrog Enterprises, Inc., entraîne l'annulation du droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by LeapFrog Enterprises, Inc., could void the user's authority to operate the equipment.

ATTENTION : Changer ou modifier ce produit sans l'accord de LeapFrog Enterprises, Inc. peut annuler l'utilisation de celui-ci par son utilisateur.

Canada: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003./ Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Environmental Phenomena

- The unit may malfunction if subjected to radio-frequency interference. It should revert to normal operation when the interference stops. If not, it may become necessary to turn the power off and back on, or remove and reinstall the batteries.
- In the unlikely event of an electrostatic discharge, the unit may malfunction and lose memory, requiring the user to reset the device by removing and reinstalling the batteries.

Impact de l'environnement

- Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles.
- Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

SERVICE A LA CLIENTÈLE

Service clientèle USA : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle des Etats-Unis à l'adresse www.leapfrog.com/support, 24H/24

Service clientèle Canada : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle du Canada à l'adresse www.leapfrog.ca/fr/support, 24H/24

Service clientè le France : Consultez notre site Web d'assistance à la clientèle en France à l'adresse www.leapfrog.fr/support, 24H/24

GARANTIE LIMITÉE : Ce produit est soumis à une garantie limitée d'un (1) an. Veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.leapfrog.com pour obtenir l'intégralité des informations de garantie fournies dans votre pays. LeapFrog ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs ou indirects induits par la violation de toute garantie sur ce produit. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ni même la limitation de la durée des garanties implicites, il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

TM & © 2012 LeapFrog Enterprises, Inc. Tous droits réservés.

Convient aux enfants de 4 à 9 ans.

For ages 4-9 years.

LEAPPAD EXPLORER

Modèles : 80025/80026 LeapFrog Enterprises, Inc.

LeapFrog Enterprises, Inc.
6401 Hollis Street, Suite 100
Emeryville, CA 94608
(800) 701-LEAP (5237)

Produits numéro : 80025/80026

Numéro de pièce : 605-11916-A